



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 24. September 2012 (25.09)  
(OR. en)**

**14049/12**

---

**Interinstitutionelles Dossier:  
2011/0175 (NLE)**

---

**RECH 350  
AL 3**

**I/A-PUNKT-VERMERK**

---

des Generalsekretariats  
für den Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat

---

Nr. Komm.dok.: 12686/11 RECH 263 AL 6

---

Betr.: Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Union einerseits und der Demokratischen Volksrepublik Algerien andererseits über die wissenschaftliche und technologische Zusammenarbeit  
– Annahme

---

1. Die Kommission hat dem Rat am 7. Juli 2011 einen Vorschlag für die Unterzeichnung und die vorläufige Anwendung<sup>1</sup> sowie für den Abschluss<sup>2</sup> des Abkommens zwischen der Europäischen Union und der Demokratischen Volksrepublik Algerien über wissenschaftliche und technologische Zusammenarbeit übermittelt.
2. Im Anschluss an den Beschluss des Rates vom 19. Dezember 2011<sup>3</sup> wurde das Abkommen am 19. März 2012 unterzeichnet.
3. Das Verfahren zur Konsultation von Kroatien zu dem Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss dieses Abkommens folgte den gemeinsamen Leitlinien (Dokument 8283/12); die Konsultationsfrist endete am 27. April 2012.

---

<sup>1</sup> Dok. 12685/11.

<sup>2</sup> Dok. 12686/11.

<sup>3</sup> ABl. L 99 vom 5.4.2012, S. 1.

4. Der Rat hat am 14. Mai 2012 beschlossen, dem Europäischen Parlament den Entwurf des Beschlusses des Rates über den Abschluss<sup>4</sup> und den Text des Abkommens<sup>5</sup> zur Zustimmung zuzuleiten.
  5. Das Europäische Parlament hat auf seiner Plenartagung vom 13. September 2012 seine Zustimmung zum Abschluss des Abkommens erteilt.
  6. Der Ausschuss der Ständigen Vertreter wird daher ersucht, dem Rat vorzuschlagen, dass er den Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung des Dokuments 8283/12 RECH 104 AL 1 OC 167 auf einer seiner nächsten Tagungen unter Teil A der Tagesordnung annimmt.
- 

---

<sup>4</sup> Dok. 8283/12.

<sup>5</sup> Dok. 17318/11.